

# Frisch und fein

Autor(en): **Gassmann, Verena**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die : Lesbenzeitschrift**

Band (Jahr): - **(2002)**

Heft 25

PDF erstellt am: **19.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-631235>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

und gaben ab 1975 die «Lesbenfront» heraus – eine Vorgängerin der *die*. Ihre politische Haltung definierte 1978 an der ersten Kundgebung zum Christopher Street Day in Zürich eine HFG-Mitfrau und Redaktorin der «Lesbenfront» folgendermassen: «Es gaht also nöd drum, dass Schwuli i dere Gsellschaft akzeptiert wärded, will das, was mer wänd, da drin nie z'verwürlliche isch, sondern dass mir Vorussetzige schaffed für en anderi Gsellschaft.» In den 80er-Jahren blühte die lesbische Kultur, während zur selben Zeit die Schwulen durch die Aids-Krise erschüttert wurden. Lesben waren zunächst der Meinung, Aids habe mit ihnen nichts zu tun, begannen sich aber – durch betroffene Lesben angeregt – mit einiger Verspätung ebenfalls mit dem Thema zu befassen.

Auch Lesben und Schwulen dürften die in der Ausstellung aufgearbeiteten Fakten nicht in allen Details bekannt sein. Neben Information und der Erweiterung des Geschichtsbewusstseins eines breiten Publikums war für Sabine Brönnimann die Zusammenarbeit zwischen Lesben und Schwulen ein weiteres Ziel. Diese war nicht immer einfach, was sie als Folge der Nicht-Anerkennung der jeweils anderen Diskriminierungsgeschichte sieht: «Die Geschichte der Diskriminierung von Lesben durch Verschweigen ist eine andere als jene der Schwulen durch Kriminalisierung – und bei beiden sind nach wie vor die Verletzungen durch diese Geschichte spürbar.» So waren auch die Diskussionen um den in der Ausstellung präsentierten Ausblick in die Zukunft von zähen Auseinandersetzungen geprägt. Die Ausstellungsgruppe einigte sich auf ein gemeinsames Paradox: Selbstbestimmung ohne Ausgrenzung, Dazugehören ohne Anpassung an unpassende Normen. Zu hoffen ist nur, dass dies auch in Zeiten von registrierter PartnerInnenschaft und bereitwilliger Anpassung vieler Lesben und Schwuler an heterosexuelle Normen gilt – und dass Lesben und Schwule über den Tellerrand der eigenen Diskriminierung schauen und diese ausgrenzende Gesellschaft weiter kritisieren werden.

Verlässt die Besucherin oder der Besucher die Ausstellung zu Bürozeiten, trifft sie im ersten Stock auf zu vermählende (Hetero-) Paare, die im Gang vor dem Standesamt herumstehen. Vor dem wandfüllenden Foto eines Lesben- und eines Schwulenpaars mit dem Schriftzug «es kann sein, dass eine Frau eine Frau liebt – und das ist gut so».

*Katja Schurter*

Die Ausstellung läuft bis am 18. Januar 2003 im Stadthaus Zürich, Stadthausquai 17, 8001 Zürich und ist von einem reichhaltigen Rahmenprogramm begleitet.  
Für weitere Infos: [www.haz.ch](http://www.haz.ch)

## *Frisch und fein*

Das «ZurLinden», seit September von zwei Lesben – Erika Knoll und Marietta Gautschi – geführt, ist keine Frauenbeiz. Doch trafen wir bei unserem Besuch an einem Mittwochabend im November mehrheitlich auf Frauen. Eine Gruppe, die was zu feiern hatte, an einem langen Tisch, ein paar Lesben an der Bar. Dazu an drei, vier Zweiertischenchen Frau und Frau oder Frau und Mann. Und wir drei mittendrin am runden Tisch. Kritisch, neugierig, hungrig. Dass das Restaurant von Frauen geführt wird, zeigt sich vielleicht in Details wie den auf der Toilette angebotenen Tampons und Slipeinlagen. Eine aufmerksame Dienstleistung, auch wenn der Behälter, eine alte Kaffeemühle, nicht ganz in die Üppigkeit der restlichen Toilettendekoration mit Fischen und Blumen passt (das künstliche Aquarium hätte ich gern mitlaufen lassen ...). Die Stile mischen sich im «ZurLinden»: Weisse Tischtücher geben dem kleinen Raum eine angenehme Schlichtheit. Doch altes Holz neben neu eingebautem, blaue Kugellampen, Herbstdekoration und Blumenschmuck, Kerzenständer aus Silberbesteck und 3-D-Bilder an den Wänden, das alles ist zu viel zum Wahrnehmen, überfordert schnell unsere Augen. Die kunstvoll angerichteten Teller hätten keine Ablenkung verdient. Denn fürs Essen sind wir gekommen. Und das hat Stil! Mit der Karte werden uns auf reich dekoriertem Spiegel Dattelhäppchen serviert. Die Augen essen mit. Bald gibts auch für den Magen mehr. Aus einer Auswahl von je zur Hälfte vegetarischen und fleischhaltigen Vor- und Hauptspeisen wählen wir einen Saisonsalat und dann die eine «Gefüllte (Gemüse-)Conchiglie gratiniert auf Tomatensauce», die andere «Grünes Gemüsecurry mit Basmati Reis» und die Dritte wagt sich ans glückliche Alpschwein (Cordonbleu mit Bratkartoffeln und Gemüse). Abgerundet haben wir das Ganze mit einem feinen Hauswein aus Italien, abgeschlossen mit Schoggimousse, Mohnkuchen und Espresso. Es hat geschmeckt! Wie die Karte verspricht: Frisches Gemüse, saisongerecht (abgesehen von der Dessertdekoration), und Biofleisch, alles frisch zubereitet, liebevoll angerichtet und serviert. Nicht ganz billig das Ganze (ca. 35 Franken eine Hauptspeise, zwischen 10 und 20 Franken die Vorspeisen), doch es hat sich gelohnt! Mit vollem Magen haben wir uns zufrieden auf den Heimweg gemacht.

*Verena Gassmann*

Restaurant ZurLinden, Zurlindenstrasse 231, 8003 Zürich, Telefon 01/451 12 51

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Samstag 18 bis 24 Uhr, Sonntag 10 bis 24 Uhr, mit grossem Brunchbuffet bis 17 Uhr.